

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

13. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 22. Dezember 1960	Nummer 132
--------------	-----------------------------------------------	------------

## Inhalt

### I.

**Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.**

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
20020	19. 12. 1960	RdErl. d. Innenministers Dienststundenregelung nach Einführung der 45-Stunden-Woche; hier: Einführung der 5-Tage-Woche im Bereich der Landesverwaltung . . . . .	3083
20310	3. 12. 1960	Gem. RdErl. d. Finanzministers u. d. Innenministers Tarifvertrag vom 1. Juni 1960 über die Arbeitsbedingungen der Praktikantinnen (Praktikanten) während der praktischen Tätigkeit in der Krankenpflege oder Kinderkrankenpflege nach § 12 des Krankenpflegegesetzes vom 15. Juli 1957; hier: Anschlußtarifvertrag mit dem Verband der weiblichen Angestellten e. V. . . . .	3039
203304	17. 12. 1960	Gem. RdErl. d. Finanzministers u. d. Innenministers Weihnachtszuwendung für Angestellte . . . . .	3084
2123	3. 12. 1960	Änderung der Tabelle zur Beitragsordnung der Zahnärztekammer Westfalen-Lippe . . . . .	3040
2161	1. 12. 1960	Gem. RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers u. d. Innenministers Durchführung des Gesetzes zum Schutze der Jugend in der Öffentlichkeit in der Fassung des Änderungsgesetzes vom 27. Juli 1957 (BGBl. I. S. 1058); hier: Einführung eines Jugendausweises . . . . .	3040
632	5. 12. 1960	RdErl. d. Finanzministers Förmliche Kassenanweisungen (§ 49 RRO) . . . . .	3041
8053	7. 12. 1960	RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers Strahlenschutz; hier: Messung der Strahlendosen an den Bediensteten der Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter während der Ausübung der Aufsicht über den Umgang mit radioaktiven Stoffen . . . . .	3042

### II.

**Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.**

Datum		Seite
	<b>Innenminister</b>	
23. 11. 1960	Bek. — Öffentliche Sammlung Verein Versöhnungsdienste e. V. „Arbeitsgemeinschaft Weltfriedensdienst“ Berlin-Charlottenburg 2, Jebensstraße 1 . . . . .	3042
5. 12. 1960	Mitt. — Vergütungssteuer; hier: Prädikatisierung von Filmen . . . . .	3043/44
	<b>Finanzminister</b>	
5. 12. 1960	RdErl. — Besoldungsrechtliche Bewertung der DM-Ost . . . . .	3063
	<b>Minister für Wirtschaft und Verkehr</b>	
6. 12. 1960	RdErl. — Gebühren für die Erteilung einer Reisegewerbekarte . . . . .	3064
	Personalveränderungen . . . . .	3065
	<b>Arbeits- und Sozialminister</b>	
	Personalveränderungen . . . . .	3066
8. 12. 1960	Mitt. — Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialministerium seit dem 1. November 1960 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. Dezember 1960 . . . . .	3065/66
	<b>Notizen</b>	
2. 12. 1960	Änderung der Anschrift des Konsulats der Republik von Haiti in Düsseldorf . . . . .	3081
6. 12. 1960	Vizekonsulat von Costa Rica in Düsseldorf . . . . .	3082
	<b>Hinweis</b>	
	Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen. Nr. 47 v. 2. 12. 1960 . . . . .	3081/82

## I.

20310

**Tarifvertrag vom 1. Juni 1960 über die Arbeitsbedingungen der Praktikantinnen (Praktikanten) während der praktischen Tätigkeit in der Krankenpflege oder Kinderkrankenpflege nach § 12 des Krankenpflegegesetzes vom 15. Juli 1957; hier: Anschlußtarifvertrag mit dem Verband der weiblichen Angestellten e. V.**

Gem. RdErl. d. Finanzministers — B 4050 — 5256 IV. 60  
u. d. Innenministers — II A 2 — 27.14.26 — 15 797/60  
v. 3. 12. 1960

A. Nachstehenden Tarifvertrag geben wir bekannt:

**Tarifvertrag**

vom 14. November 1960.

Zwischen

der Bundesrepublik Deutschland,  
vertreten durch den Bundesminister des Innern,

der Tarifgemeinschaft deutscher Länder,  
vertreten durch den Vorsitz des Vorstandes,

der Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände,  
vertreten durch den Vorstand,

einerseits,

und

dem Verband der weiblichen Angestellten e. V.  
— Hauptverwaltung —

andererseits.

wird für die Praktikantinnen (Praktikanten) während der praktischen Tätigkeit in der Krankenpflege oder Kinderkrankenpflege nach § 12 des Krankenpflegegesetzes vom 15. Juli 1957 (BGBl. I S. 716) ein Tarifvertrag gleichen Inhalts vereinbart, wie er zwischen der Bundesrepublik Deutschland, der Tarifgemeinschaft deutscher Länder und der Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände einerseits und der Gewerkschaft Öffentliche Dienste, Transport und Verkehr und der Deutschen Angestellten-Gewerkschaft andererseits am 1. Juni 1960 abgeschlossen worden ist.

**§ 1**

Der als Anlage in beglaubigter Abschrift beigefügte Text des Tarifvertrages vom 1. Juni 1960 gilt als Bestandteil dieses Tarifvertrages.

**§ 2**

(1) Dieser Tarifvertrag tritt am 1. Juni 1960 in Kraft.

(2) Dieser Tarifvertrag tritt außer Kraft, wenn der als Anlage beigefügte Tarifvertrag außer Kraft tritt.

(3) Für den Fall des Außerkrafttretens wird die Nachwirkung des Tarifvertrages gem. § 4 Abs. 5 des Tarifvertragsgesetzes ausgeschlossen.

Bonn, den 14. November 1960

B. Zur Durchführung des Tarifvertrages weisen wir auf folgendes hin:

Der diesem Tarifvertrag als Anlage beigefügte Text des Tarifvertrages vom 1. Juni 1960 ist mit dem Bezugs-erlaß bekanntgegeben worden. Von einer nochmaligen Bekanntgabe wird daher abgesehen.

In der Durchführung des Runderlasses tritt keine Änderung ein.

Bezug: Gem. RdErl. d. Finanzministers — B 4050 — 4243 IV. 60 u. d. Innenministers — II A 2 — 27.14.26 — 15 653/60 v. 30. 9. 1960 (MBL. NW. S. 2603 / SMBl. NW. 20 310).

An alle obersten Landesbehörden  
und nachgeordneten Dienststellen.

— MBL. NW. 1960 S. 3039.

2123

**Änderung der Tabelle zur Beitragsordnung der Zahnärztekammer Westfalen-Lippe vom 3. Dezember 1960**

Die Anlage zu § 2 der Beitragsordnung der Zahnärztekammer Westfalen-Lippe — Beitragstabelle (gültig ab 1. August 1958) — (MBL. NW. S. 2684 / SMBl. NW. 2123) wird durch folgende Beitragstabelle ersetzt:

**Beitragstabelle**

(gültig ab 1. Januar 1961)

Der Beitragssatz beträgt je Kalendervierteljahr für

1. Zahnärzte mit RVO-Zulassung oder Knappschaftszulassung und niedergelassene Fachzahnärzte . . . . . DM 44,—  
sofern sie über 70 Jahre alt sind . . . . . DM 28,—
2. Zahnärzte mit VdAK-Beteiligung . . . . . DM 23,—
3. Zahnärzte ohne Kassenzulassung und unselbständige Zahnärzte . . . . . DM 12,—
4. beamtete und im öffentlichen Dienst angestellte Zahnärzte . . . . . DM 6,—.

— MBL. NW. 1960 S. 3040.

2161

**Durchführung des Gesetzes zum Schutze der Jugend in der Öffentlichkeit in der Fassung des Änderungsgesetzes vom 27. Juli 1957 (BGBl. I S. 1058); hier: Einführung eines Jugendausweises**

Gem. RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers — IV B 2 — 6300.2 u. d. Innenministers — IV A 2 — 52—46.90  
v. 1. 12. 1960

Im Gesetz zum Schutze der Jugend in der Öffentlichkeit sind Altersbeschränkungen für den Besuch von Veranstaltungen bestimmt, die von den Veranstaltern und Gewerbetreibenden zu überprüfen und von den Polizeibeamten und anderen Vollzugsdienstkräften zu kontrollieren sind. So darf z. B. Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren die Anwesenheit bei Varieté-, Kabarett- oder Revueveranstaltungen nicht gestattet werden. Zu öffentlichen Filmveranstaltungen dürfen nur solche Kinder und Jugendliche zugelassen werden, für deren Altersstufe der Film freigegeben ist. Veranstalter und Gewerbetreibende bzw. deren Beauftragte sind gehalten, in Zweifelsfällen nach dem Alter der Besucher zu fragen und deren Angaben anhand von Ausweisen oder auf andere Weise zu überprüfen. Besucher, die Zweifel über ihr Alter nicht ausräumen können, sind von der Veranstaltung auszuschließen.

Die Altersangabe läßt sich am leichtesten anhand eines Ausweises überprüfen. Da der Bundespersonalausweis in der Regel erst für Personen nach vollendetem 16. Lebensjahr ausgestellt wird, haben sich bei der Überprüfung der Altersangaben von Kindern und Jugendlichen unter 16 Jahren sowohl für Veranstalter als auch für die Polizeibeamten und anderen Vollzugsdienstkräften immer wieder Schwierigkeiten ergeben. Es wird deshalb begrüßt, daß die Aktion Jugendschutz, Landesarbeitsstelle Nordrhein-Westfalen, Köln, Werderstr. 1, Jugendausweisformulare für Kinder und Jugendliche, die 12. aber noch nicht 16 Jahre alt sind, herausgebracht hat. Die Schulen können diese Jugendausweisvordrucke bei der Landesarbeitsstelle kostenlos beziehen und Jugendausweise für alle Schüler und Schülerinnen vom vollendeten 12. bis zum 16. Lebensjahr ausstellen. Lediglich die Kosten für das Lichtbild sind vom Schüler bzw. von den Erziehungsberechtigten zu tragen. Nähere Verwaltungsvorschriften hierzu wird der Kultusminister erlassen.

Da anzunehmen ist, daß die Überprüfung der Altersangaben durch die Jugendausweise wesentlich erleichtert wird, wird gebeten, im Zusammenwirken von Jugendamt, Polizei und Schulen bei geeigneten Gelegenheiten, wie z. B. bei Jugendschutzveranstaltungen, empfehlend auf die Möglichkeit der Ausstellung von Jugendausweisen durch die Schulen hinzuweisen.

Der Schüler kann den Jugendausweis nicht nur zum Nachweis seines Alters bei dem Besuch der im Jugendschutzgesetz genannten Veranstaltungen, sondern auch zur Erlangung von Vergünstigungen für den Besuch von Museen, Konzerten, Bädern und anderen Einrichtungen verwenden. Der Jugendausweis soll mithin dem Jugendschutz, aber auch der Jugendförderung dienen.

Die Einführung des Jugendausweises schließt selbstverständlich die Möglichkeit, das Lebensalter auf andere Weise nachzuweisen, nicht aus. Der Jugendausweis ersetzt nicht den Bundespersonalausweis im Sinne des Gesetzes über Personalausweise v. 19. Dezember 1950 (BGBl. S. 807) und kann deshalb auch nicht als Ausweis zum Überschreiten der Auslandsgrenzen der Bundesrepublik verwandt werden.

Die Regierungspräsidenten werden gebeten, über die Erfahrungen, die mit der Verwendung des Jugendausweises gemacht werden, dem Arbeits- und Sozialminister bis zum **31. 3. 1961** zu berichten.

T.

An die Regierungspräsidenten,  
Landschaftsverbände — Landesjugendämter —,  
Kreispolizeibehörden,  
Gemeinden und Gemeindeverbände.

— MBl. NW. 1960 S. 3040.

632

### Förmliche Kassenanweisungen (§ 49 RRO)

RdErl. d. Finanzministers v. 5. 12. 1960 —  
I B 3 — 5873/60

In den Fällen, in denen die gebräuchlichen Vordrucke für förmliche Kassenanweisungen (§ 49 RRO) nicht verwendet werden können, werden von den anweisenden Dienststellen die Kassenanweisungen in Form von Schreiben, die den Erfordernissen des § 49 RRO entsprechen, erteilt. Die Beträge, die auf Grund dieser Kassenanweisungen von den Kassen zu vereinnahmen, zu verausgaben, durch Buchausgleich zu zahlen oder umzubuchen sind, sind oft nur aus den Begründungen ersichtlich, so daß in den Kassen eine Bearbeitung vielfach erst nach Durchsicht des ganzen, oft umfangreichen Textes möglich ist.

Im Interesse einer gleichmäßigen Handhabung innerhalb der Landesverwaltung und einer Vereinfachung und Beschleunigung der Erledigung der Kassengeschäfte wird daher gem. § 117 RRO im Einvernehmen mit dem Landesrechnungshof und mit Zustimmung der übrigen obersten Landesbehörden folgendes bestimmt:

1. Förmliche Kassenanweisungen (§ 49 RRO) sind möglichst unter Verwendung der amtlichen Vordrucke, in geeigneten Fällen auch durch Stempelaufdruck auf den Unterlagen, zu erteilen. Sofern dabei der Raum für die Begründung der Zahlung nicht ausreicht und sich der Zweck und der Grund nicht aus den nach §§ 58—65 RRO den Kassenanweisungen beizufügenden Unterlagen ergibt, kann die Begründung auf besonderer Anlage zur Kassenanweisung gegeben werden.
2. Sofern eine Kassenanweisung in Form eines Schreibens gegeben werden muß, ist die eigentliche Weisung an die Kasse voranzustellen. Dahinter ist die Begründung entsprechend § 55 RRO in einem besonderen Absatz zu geben.
3. Bezieht sich ein Rechnungsbeleg auf mehrere Buchungen, so sind in der Kassenanweisung hinter der „Verbuchungsstelle“ die beteiligten Titel, Verwahrungs- und Vorschubkonten mit den auf sie entfallenden Beträgen anzugeben.
4. Kassenanweisungen sind in mehreren Ausfertigungen zu erstellen, wenn ein Rechnungsbeleg Buchungen in mehr als einem Teil des Titelbuches (§ 10 RRO) begründet (§ 44 Abs. 2, § 46 Abs. 1 RRO). Wird das Titelbuch in Karteiform geführt, so ist in allen Fällen, in denen eine Kassenanweisung Buchungen auf verschiedenen Titelkarten — also nicht nur in mehreren Teilen des Titelbuches — erforderlich macht, für jede Verbuchungsstelle eine Ausfertigung zu erstellen. Die Kassenanweisungen müssen über dem eigentlichen

Text der Anweisung deutlich erkennen lassen, in wievielfacher Ausfertigung und für welche Verbuchungsstellen die einzelnen Ausfertigungen ergehen. Für welche Verbuchungsstelle jede einzelne Ausfertigung bestimmt ist, ist durch Unterstreichen kenntlich zu machen.

#### Z. B. 3 Ausfertigungen

- 1 Ausfertigung für Kap. X Tit. X
- 1 Ausfertigung für Kap. X Tit. Y
- 1 Ausfertigung für Kap. Y Tit. Y.

— MBl. NW. 1960 S. 3041.

8053

### Strahlenschutz; hier: Messung der Strahlendosen an den Bediensteten der Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter während der Ausübung der Aufsicht über den Umgang mit radioaktiven Stoffen

RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 7. 12. 1960 —  
III B 8 — 8950 — III B Nr. 76 60

Zu ihrem persönlichen Schutz haben die Bediensteten der Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter während der Ausübung der Aufsicht über den Umgang mit radioaktiven Stoffen nach § 2 Nr. 2 der Zweiten Verordnung zur Ausführung des Atomgesetzes v. 11. Oktober 1960 (GV. NW. S. 339)

- a) jederzeit ablesbare Dosismesser und
- b) nicht offen anzeigende, unlöschebare Dosismesser zu tragen. Die mit den unter a) genannten Dosismessern gemessenen Tagesdosen sind aufzuzeichnen. Die Dosismesser nach b) sind in Abständen von höchstens 4 Wochen dem Staatlichen Materialprüfungsamt NW als Meßstelle nach § 3 Nr. 5 der Zweiten Verordnung zur Ausführung des Atomgesetzes einzureichen. Die Leiter der Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter haben die Aufzeichnungen und die von der Meßstelle mitgeteilten Meßergebnisse monatlich zu prüfen.

Die unter a) genannten Dosismesser werden von mir zentral beschafft. Wegen der unter b) genannten Dosimetrie haben sich die Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter unverzüglich mit der Meßstelle in Verbindung zu setzen und die erforderlichen Dosismesser anzufordern.

Die erstmalige Anschaffung der Filmplaketten ist bei Kap. 0611 Titel 870 zu buchen, während die Überwachungsgebühren bei Kap. 0611 Titel 200 nachzuweisen sind.

An die Regierungspräsidenten,  
Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter.

— MBl. NW. 1960 S. 3042.

## II.

### Innenminister

#### Öffentliche Sammlung Verein Versöhnungsdienste e. V. „Arbeitsgemeinschaft Weltfriedensdienst“ Berlin-Charlottenburg 2, Jebensstraße 1

Bek. d. Innenministers v. 23. 11. 1960 —  
I C 3 / 24 — 13.62

Dem Verein Versöhnungsdienste e. V. „Arbeitsgemeinschaft Weltfriedensdienst“ in Berlin-Charlottenburg 2, habe ich die Genehmigung erteilt, in der Zeit vom 1. 12. 1960 bis 30. 11. 1961 eine öffentliche Geldsammlung im Lande Nordrhein-Westfalen durchzuführen.

Als Sammlungsmaßnahmen sind zulässig:

- a) Versendung von Werbeschreiben mit Aufrufen um finanzielle und persönliche Unterstützung an Organisationen, Firmen und Privatpersonen, von denen angenommen werden kann, daß sie der Arbeitsgemeinschaft wohlwollend gegenüberstehen,

- b) Aufrufe in der Presse, im Rundfunk sowie anlässlich von Vortrags- und Filmabenden zu Geldspenden und zum persönlichen Einsatz für die Aktion „Arbeitsgemeinschaft Weltfriedensdienst“.

Die eingehenden Geldspenden sind auf ein noch einzurichtendes Sonderkonto einzuzahlen.

Der Reinertrag der Sammlung ist ausschließlich für Hilfsdienste in Notstandsgebieten und Entwicklungsländern im Rahmen der Arbeitsgemeinschaft Weltfriedensdienst zu verwenden.

— MBl. NW. 1960 S. 3042.

### Vergütungssteuer; hier: Prädikatisierung von Filmen

Mitt. d. Innenministers v. 5. 12. 1960 — III B 4/155—5068/60

Die Filmbewertungsstelle der Länder der Bundesrepublik Deutschland, Wiesbaden-Biebrich, Schloß, hat seit der Mitteilung vom 26. 9. 1960 (MBl. NW. S. 2547/48) folgende Filme anerkannt:

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
<b>Spielfilme:</b>				
6660	Gestohlenes Leben — SF —	2067	Stella-Film GmbH & Co. Filmverleih KG., Frankfurt/Main	W
6510	Wer den Wind sät . . . — SF — (INHERIT THE WIND)	3500	United Artists Corporation, Frankfurt/Main	BW
6860	K i r m e s	2793	Europa-Filmverleih GmbH, Hamburg	W
6560	UN MALEDETTO IMBROGLIO — OF —	3117	noch offen	W
6520	Unter falschem Verdacht — SF — (QUAI DES ORFEVRES)	2877	Concordia-Film GmbH, München	BW
6990	Der Herr mit der schwarzen Melone	2490	Prisma Filmverleih GmbH, Frankfurt/Main	W
6812	Der Himmel ist schon ausverkauft — SF — (LES VIEUX DE LA VIEILLE)	2525	Union Film Verleih GmbH, München	W
6885	Die Jungfrauenquelle — SF — (JUNGFRUKALLAN)	2434	Europa-Filmverleih GmbH, Hamburg	W
5598a	Porgy und Bess (PORGY AND BESS) — CinemaScope-Farbfilm — — OF mit deutschen Untertiteln —	3653	Columbia Filmgesellschaft, Inc., Frankfurt/Main	BW
6995	Der brave Soldat Schwejk	2597	Gloria-Film GmbH. & Co., Filmverleih KG., München	W
6725	Liebesspiele — SF — (LES JEUX DE L'AMOUR)	2311	J. Arthur Rank Film GmbH, Hamburg	W
6820	Nur wenige sind auserwählt — SF — (SONG WITHOUT END) — CinemaScope-Farbfilm —	3546	Columbia Filmgesellschaft, Inc., Frankfurt/Main	W
7020	Die 1000 Augen des Dr. Mabuse	2832	Prisma Filmverleih GmbH, Frankfurt/Main	W
6870	Wir Kellerkinder	2369	Stella-Film GmbH. & Co. Filmverleih KG., Frankfurt/Main	W
6910	Die Herren Einbrecher geben sich die Ehre — SF — (THE LEAGUE OF GENTLEMEN)	3094	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
6325	Der Mann in der Schlangenhaut — SF — (THE FUGITIVE KIND)	3309	United Artists Corporation, Frankfurt/Main	W
7040	VOYAGE EN BALLON — OF — — Dyaliscope-Farbfilm —	2258	Deutsche Film Hansa GmbH. & Co., Hamburg	BW
6220	Bellissima — OF — (BELLISSIMA) — mit deutschen Untertiteln —	3134	Neue Filmkunst Walter Kirchner, Göttingen	BW
6545	Spring über Deinen Schatten — SF — (TAKE A GIANT STEP)	2712	United Artists Corporation, Frankfurt/Main	W
7025	Can-Can — SF — (CAN-CAN) — TODD-AO-Farbfilm —	3545 35 mm 4556 70 mm	Centfox-Film, Inc., Frankfurt/Main	BW
7070	F a u s t — Farbfilm —	3513	Gloria-Film GmbH. & Co. Filmverleih KG., München	BW
7000	Das Gesicht — SF — (ANSIKTET)	2707	Europa-Filmverleih GmbH., Hamburg	W
6975	Oscar Wilde (OSCAR WILDE) — OF mit deutschen Untertiteln —	2716	Deutsche Fox Film GmbH., Frankfurt/Main	W
6971	Denen man nicht vergibt — SF — (THE UNFORGIVEN) — Panavision-Farbfilm —	3301	United Artists Corporation, Frankfurt/Main	W
6750	Das Loch — SF — (LE TROU)	2988	Bavaria Filmverleih GmbH., München	W
7041	Die Reise im Ballon — SF — (LE VOYAGE EN BALLON) — Dyaliscope-Farbfilm —	2231	Deutsche Film Hansa GmbH. & Co., Hamburg	BW
6943	Die Saat bricht auf — SF — (LET NO MAN WRITE MY EPITAPH)	2896	Columbia Filmgesellschaft, Inc., Frankfurt/Main	W
6789	Nur die Sonne war Zeuge — SF — (PLEIN SOLEIL) — Farbfilm —	3194	Gloria-Film GmbH. & Co., Filmverleih KG., München	W
6814	Moderato Cantabile — SF — (MODERATO CANTABILE)	2560	Union Film Verleih GmbH., München	BW
5120	Die Müßiggänger — SF — (I VITELLONI)	2784	Neue Filmkunst Walter Kirchner, Göttingen	BW
6799	Einst ein Held — SF — (TUNES OF GLORY) — Farbfilm —	2916	United Artists Corporation, GmbH., Frankfurt/Main	BW
6941	Schrei gegen Mauern (LA TÊTE CONTRE LES MURS) — OF mit deutschen Untertiteln —	2627	Concordia-Film Verleih- und Vertriebs-GmbH., München	W
6635	Das Appartement — SF — (THE APARTMENT) — Panavision-Film —	3410	United Artists Corporation, Frankfurt/Main	BW

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
<b>Kulturfilme:</b>				
3054a	Das andere Venedig — SF — (NEBIA VENEZIA) — CinemaScope-Farbfilm —	290	noch offen	W
6594	Bau 60	332	noch offen	BW
6716	CHRIS BARBER'S JAZZBAND — OF —	443	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6721	Ein guter Tropfen Wissenschaft	342	noch offen	W
6412	Insel am Rande des Pazifik — SF — (MAJESTIC ISLAND) — CinemaScope-Farbfilm —	418	Universal Filmverleih, Inc., Frankfurt/Main	W
6472	Kairo, heute und morgen	343	noch offen	W
6671	KANENOM ZAROBLJENI — OF —	304	noch offen	W
5145	Die Kugel und der Mensch — Farbfilm —	441	noch offen	W
6764	Land und Meer — SF — (DE TERRE ET DE MER) — Farbfilm —	553	noch offen	W
6299	Lichtes Afrika — Farbfilm —	264	noch offen	W
6471	Nach Damaskus	295	noch offen	W
6763	Savoyen — SF — (SAVIE) — Farbfilm —	648	noch offen	W
6039	Zündhölzer	275	noch offen	BW
6438	LES ASTRONAUTES — OF — — Farbfilm — — ohne Kommentar —	364	noch offen	W
6586	Bilder aus einer Oase — Farbfilm —	341	noch offen	BW
6369	Wer will unter die Soldaten . . .	329	Europa-Filmverleih GmbH., Hamburg	W
6571	Werkstunde — Buben bauen einen Kachelofen — Farbfilm —	288	noch offen	W
5769	Ein Industriepionier (früherer Titel: Friedrich Harkort)	251	noch offen	W
3412a	Ein Fluß in Toskana — SF — (SEGUENDO IL SERCHIO) — CinemaScope-Farbfilm —	278	noch offen	W
868a	Das Heiligtum der Krone — Schwarz-Weiß-Fassung —	344	noch offen	W
6494a	ISRAEL — OF — — CinemaScope-Farbfilm —	267	Warner Bros. Continental Films, Inc., Frankfurt/Main	W
6798	LE MONTREUR D'OMBRES — OF — — Farbfilm —	443	Deutsche Film Hansa GmbH. & Co., Hamburg	W
6827	Schiffe — Kajen — Krane — Farbfilm mit Zeichentrickteilen —	381	noch offen	W

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
6612	. . . unter so vielen Lidern — Farbfilm —	349	UFA-Filmverleih GmbH., München	BW
6386	ein weg zueinander	277	noch offen	W
6456	Zottige Gesellen	319	noch offen	W
6563	Wachsen und Führen	258	noch offen	W
	70-I Alt Berlin	379	Herbert Tischendorf Film, München	W
	405-I Aura, Strom aus dem Norden — SF — (BREAKSTHOUGH)	359	Austria-Filmverleih GmbH., München	W
	1175-I Die Colette — SF — (COLETTE)	831	Neue Filmkunst Walter Kirchner, Göttingen	W
	708-I CURTAIN CALL — OF — — Farbfilm —	272	Centfox-Film, Inc., Frankfurt/Main	W
	1689-I Daseinskampf im Teich	358	noch offen	W
	1289-I Ein Kind zu töten — SF — (ATT DADA ETT BARN)	257	Bundesverkehrswacht e. V., Bonn	BW
	1125-I Im Lande der Königin von Saba	334	noch offen	W
	794-I JOY OF LIVING — OF — — Farbfilm —	280	Centfox-Film, Inc., Frankfurt/Main	W
	1447-I Magisches Zelluloid	379	Europa-Filmverleih GmbH., Hamburg	W
	1510-I Mit den Augen der Kamera	382	noch offen	W
	481-I Rig 20 — Brand im Olrevier — SF — (RIG 20)	401	Unitas Film GmbH., München	W
	256-I Sehende Hände — SF — (REHABILITATION OF THE BLIND)	259	Austria-Filmverleih GmbH., München	W
	77-I So alt wie die Steine — SF — (AS OLD AS THE HILLS) — Zeichentrick-Farbfilm —	302	A. W. Gleich, München	W
	426-I Ton in des Künstlers Hand	325	Austria-Filmverleih GmbH., München	W
	6213a Buddelschiff — Farbfilm —	317	Europa-Filmverleih GmbH., Hamburg	BW
	6539 Helle Städte — SF — (VILLES LUMIERES) — Farbfilm —	486	J. Arthur Rank Film GmbH., Hamburg	BW
	6308 Das jüngste Gericht in Michelangelos Sixtinischem Fresko — SF — (MICHELANGELO — IL GIUDIZIO UNIVERSALE) — Farbfilm —	276	noch offen	W
	6622 Schildwache im Weltraum — SF — (SENTINELLES DE L'ESPACE)	400	J. Arthur Rank Film GmbH., Hamburg	W
	4012a Gold der Pharaonen — Farbfilm —	254	Bavaria Filmverleih GmbH., München	W
	5427 Eins oben — zwei unten . . . — Farbfilm —	310	Bavaria Filmverleih GmbH., München	W

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
5726	Licht in der Sierra	290	Gloria-Film GmbH. & Co., Filmverleih KG., München	W
5905	immer Ärger am 31ten	444	Centfox-Film, Inc., Frankfurt/Main	W
5874	Der Mann mit der Waage (COVEK SA VAGOM) — OF ohne Kommentar —	255	Europa-Filmverleih GmbH., Hamburg	W
5962	Jugo (JUGO) — OF ohne Kommentar —	326	Mercator-Filmverleih, Bielefeld	W
5816a	Medau-Gymnastik — CinemaScope-Farbfilm —	276	Knoop-Film-Produktion, Hamburg	W
5852	Über Kunst und Technik des Balletts	355	Bavaria-Filmverleih GmbH., München	BW
6118	Aquarium der Weltmeere	348	Union Film Verleih GmbH., München	W
5543	Dr. Johannes Faust — SF — (JOHANNES DOKTOR FAUST) — CinemaScope-Marionetten-Farbfilm —	463	Metro-Goldwyn-Mayer Filmgesellschaft, Frankfurt/Main	BW
6366	Lida lernt deutsch — Farbfilm —	288	Gloria-Film GmbH. & Co. Filmverleih KG., München	BW
6347	Berliner Kaleidoskop — Zeichentrick-Film —	271	Universal-Filmverleih, Inc., Frankfurt/Main	BW
6478	Hafen-Rhythmus — Farbfilm — — ohne Kommentar —	346	Deutsche Film Hansa GmbH. & Co., Hamburg	BW
6452	Stahl — Thema mit Variationen — Farbfilm —	342	UFA-Filmverleih GmbH., München	BW
6024	¡hola! Barcelona	250	Neue Film Verleih GmbH., München	W
6304	Kinder sehen ihre Welt	392	Neue Film Verleih GmbH., München	BW
6265	Nur ein Arbeitsbienenchen . . .	292	Union Film Verleih GmbH., München	W
6252	Die Schnulze von vorgestern	309	Prisma Filmverleih GmbH., Frankfurt/Main	W
6307	Jünglinge, Propheten und Sibyllen — SF — (MICHELANGELO — LA VOLTA SISTINA) — Farbfilm —	286	Neue Film Verleih GmbH., München	W
6604	Kunst der Maya — SF — (ART OF THE MAYA) — Farbfilm —	337	Metro-Goldwyn-Mayer Filmgesellschaft, Frankfurt/Main	W
6487	Rund um den Ungarwein — SF — (KIRALYOK BORA, BOROK KIRALYA) — Farbfilm —	393	Paramount Films of Germany, Inc., Frankfurt/Main	W
6457	Appassionata	358	Paramount Film GmbH., Frankfurt/Main	W
6473	Athen — U-Bahn — und Akropolis	335	Gloria-Film GmbH. & Co., Filmverleih KG., München	W
6767	Ballett in Jazz — ohne Kommentar —	384	noch offen	W
6708	BOTTLE PARTY — OF — — Farbfilm —	263	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
6703	Christliche Kunst Europas — Farbfilm —	279	noch offen	W
5899	Europa 1500 — Porträt einer Zeitwende — SF — (HUMANISME — VICTOIRE DE L'ESPRIT)	347	noch offen	W
6792	Ikonen — SF — (PRESENCE DE L'INVISIBLE) — Farbfilm —	510	Bavaria Filmverleih GmbH., München	W
6831	Im Hanauer Land — ein stiller Landstrich am Oberrhein	340	noch offen	W
6809	Kleine Liebe zum großen All	269	noch offen	W
6179	Kleiner Elefant — wir lieben Dich — SF — (UNE HISTOIRE D'ELEPHANT) — Farbfilm —	394	Columbia Filmgesellschaft mbH., Frankfurt Main	BW
6759	THE LION CITY — OF — — Farbfilm —	255	Universal Filmverleih, Inc., Frankfurt Main	W
6706	STUDENT NURSE — OF — — Farbfilm —	268	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6779	Tiger	480	noch offen	W
6822	Die Tundrabirken erzählen . . . — Farbfilm —	310	Deutsche Film Hansa GmbH. & Co., Hamburg	W
6776	Ungarische Tänze — OF — (KUN LASSU ES FRISS) — ohne Kommentar — — Farbfilm —	302	Metro-Goldwyn-Mayer-Filmverleih GmbH., Frankfurt Main	W
6823	Was wäre, wenn . . . — OF — (MI LENNE HA . . . ?) — ohne Kommentar — — Zeichentrick-Farbfilm —	277	Exportfilm Bischoff & Co., München	W
6823-S	Was wäre, wenn . . . — OF — (MI LENNE HA . . . ?) — ohne Kommentar — — Zeichentrick-Farbfilm —	111 — 16 mm Schmal- film —	Exportfilm Bischoff & Co., München	W
6746	Alles für den Hund	250	noch offen	W
6524	Apolline — SF — (APOLLINE)	531	noch offen	BW
6648	Er und Sie — SF — (LUI ET ELLE) — CinemaScope-Zeichentrick-Farbfilm —	316	noch offen	BW
6626	Europa hat schon begonnen	381	noch offen	W
6222	Inseln im Meer — SF — (ISLANDS OF THE SEA) — Farbfilm —	771	J. Arthur Rank Film GmbH., Hamburg	W
6417	Todesfallen	386	noch offen	W
6766	Der Überfall auf die Postkutsche — OF — (L'ATTACHE DE LA DILIGENCE) — ohne Kommentar —	455	noch offen	W

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
5254a	Vorstadtkarussell — OF — (GIOSTRA) — CinemaScope-Farbfilm — — ohne Kommentar —	279	noch offen	W
6654	Menschen — Maschinen — Strom — Farbfilm —	316	noch offen	BW
6302	Der Tag beginnt . . .	293	Deutsche Film Hansa GmbH. & Co., Hamburg	W
6891	CONTE SUR LE SABLE — OF — — Zeichentrick-Farbfilm — — ohne Kommentar —	404	noch offen	W
5567	I MAURI — OF — — Farbfilm —	300	noch offen	W
6888	Kleine Begebenheit — ohne Kommentar —	340	noch offen	W
5922a	Kleine Hummelbiologie — Schwarz-Weiß-Fassung —	286	Warner Bros. Continental Films, Inc., Frankfurt/Main	W
6431	KRONIKA POD PSEM — OF —	432	Exportfilm Bischoff & Co., München	W
6873	RAGADOZO NOVENYEK — OF — — Farbfilm —	434	noch offen	W
6221	Mineralstoffe, Lebensquell der Pflanzen — Farbfilm —	275	noch offen	W
6553	Moderne Müllkutscher — SF — (DUSTMEN'S DAY) — Farbfilm —	259	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6282	Perahera — Farbfilm —	278	noch offen	W
6064	Rotkäppchen — OF — (CZERWONY KAPTUREK) — Zeichentrick-Farbfilm — — ohne Kommentar —	250	Exportfilm Bischoff & Co., München	W
6064-S	Rotkäppchen — OF — (CZERWONY KAPTUREK) — Zeichentrick-Farbfilm — — ohne Kommentar —	100 — 16 mm Schmal- film —	Exportfilm Bischoff & Co., München	W
6861	SAMPANS TO SAFETY — OF — — CinemaScope-Farbfilm —	250	Centfox-Film, Inc., Frankfurt/Main	W
6858	Yucatan	299	noch offen	W
6903	Baum des Lebens — Farbfilm —	275	noch offen	W
6899	Der Bildhauer Gerhard Marcks	333	noch offen	W
6753	BREAKING COVER — OF — — Farbfilm —	273	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6749	FOUR MEN DOWN — OF — — Farbfilm —	250	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6557	Himmelsstürmer — SF — (SAILING THE SKY) — Farbfilm —	256	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
6518	Israel — SF — (ISRAEL) — CinemaScope-Farbfilm —	265	Warner Bros. Continental Films, Inc., Frankfurt/Main	W
6966	Königlicher Fluß — SF — (THE ROYAL RIVER) — Farbfilm —	507	Columbia Filmgesellschaft, Inc., Frankfurt/Main	W
6832	POLYGAMOUS POLONIUS — OF — — Zeichentrick-Farbfilm — — ohne Kommentar —	251	Warner Bros. Continental Films, Inc., Frankfurt/Main	W
6713	TAXI! TAXI! — OF — — Farbfilm —	254	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6957	VENECIA DEL TEMPO — OF —	284	Ceres-Film-Verleih GmbH., Berlin	W
6694	Die verlorenen Jagdgründe	282	noch offen	W
6757	THE WIND OF CHANCE — OF — — Farbfilm —	260	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6489	Brief an Mutter	319	noch offen	W
6927	Gallaudet — Hochschule für Gehörlose — SF — (BEYOND SILENCE)	436	noch offen	BW
6341	Hohe Kunst der Tierlehre	335	noch offen	W
6911	KITSIMBANYI — OF — — CinemaScope-Farbfilm —	322	noch offen	W
6911-S	KITSIMBANYI — OF — — CinemaScope-Farbfilm —	129 16 mm	noch offen	W
6949	Mosaik einer Stadt (Man muß sich nur zusammensetzen) — Farbfilm —	328	noch offen	BW
6817	Schwimmstunde — ohne Kommentar —	276	noch offen	W
6742	WELCOME TO ROME — OF — — Farbfilm —	280	noch offen	W
6512	Vom Kulturerbe der Reichenau	344	noch offen	W
6512-S	— wie vor —	138 m, 16 mm		
6381	Zwischen Hafen und Kontor (Das neue Rotterdam)	303	noch offen	W
6707	Auch Helfen will gelernt sein — SF — (STUDENT NURSE) — Farbfilm —	265	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6709	Flaschenparade — SF — (BOTTLE PARTY) — Farbfilm —	263	J. Arthur Rank Film, Hamburg	W
6967	Das freundliche Gasthaus — SF — (THE FRIENDLY INN) — Farbfilm —	391	Columbia Filmgesellschaft, Inc., Frankfurt/Main	W
6828	Gesellschafts-„Spiele“ — ohne Kommentar —	298	noch offen	W

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
6893	L'ILE DES REQUINS — OF — — Farbfilm —	405	noch offen	W
6894	JARDIN DE CORAIL — OF — — Farbfilm —	316	noch offen	W
6987	Keine Angst vor Atomen — SF — (UN ATOME QUI VOUS VEUT DU BIEN) — Zeichentrick-Farbfilm —	363	UFA-Filmverleih GmbH., München	W
6077	Mit 18 nach 18	322	noch offen	W
3344a	Mittelalterliche Reiterspiele von Arezzo — SF — (IL MORO D'AREZZO) — CinemaScope-Farbfilm —	296	United Artists Corporation, Frankfurt Main	W
6962	Sonnenwächter — SF — (LE GUARDI DEL SOLE) — Farbfilm —	280	noch offen	W
6537	SYMPHONIE MEDIEVALE — OF —	451	noch offen	W
7007	. . . und der besten Dinge Bestes bleibt das Brot — Farbfilm —	314	noch offen	W
5352	Geheimnisse um Schmetterlinge — Farbfilm —	266	Gloria-Film GmbH. & Co. Filmverleih KG., München	BW
6726	Menschen und Götter	288	noch offen	W
6693	Piccolo (PIKOLO) — OF ohne Kommentar — — Zeichentrick-Farbfilm —	257	noch offen	BW
6387	Visionäres Barock — Farbfilm —	301	noch offen	W
<b>Kultur- und Märchenfilme:</b>				
6084	BASN O KORSARZU PALEMONIE — OF — Puppentrick-Farbfilm —	345	Exportfilm Bischoff & Co., München	W
6084-S	BASN O KORSARZU PALEMONIE — OF — Puppentrick-Farbfilm —	138 16 mm	Exportfilm Bischoff & Co., München	W
<b>Dokumentarfilme:</b>				
6396	Am Rande der Welt — OF — (AVAMPOSTO) — Farbfilm — — ohne Kommentar —	328	noch offen	BW
148-I	Hurrikan — SF — (HURRICANE CIRCUIT)	476	Hubertus-Film, Hub. Driehorst, Düsseldorf	W
6731	Hockey	291	noch offen	W
1174-I	Das Berliner Schloß	349	Metro-Goldwyn-Mayer Filmgesellschaft, Frankfurt Main	W
87-I	Stumme Zeugen	434	M. Döring-Film, Düsseldorf	W
6769	LES HABITANTS DES FLAMMES DE PIERRE — OF — — Farbfilm —	421	noch offen	W

Prüf-Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
6836	TATERNICY — OF —	371	noch offen	W
6836-S	TATERNICY — OF —	148 16 mm	noch offen	W
5441	Pioniere unserer Zeit — SF — (THE NEW EXPLORERS) — Farbfilm —	897	Accordfilm GmbH., Berlin	W
5380	Quer durch die Antarktis — SF — (ANTARCTIC CROSSING) — Farbfilm —	1296	Accordfilm GmbH., Berlin	W
6034	Unsichtbare Schranken	345	Warner Bros. Continental Films, Inc., Frankfurt/Main	W
6608	Hawaii, der 50. Staat — SF — (HAWAII — The 50TH STATE)	278	Metro-Goldwyn-Mayer Filmgesellschaft, Frankfurt/Main	W
6606	Aus einer Handvoll Erde — SF — (A HANDFUL OF SOIL)	447	Metro-Goldwyn-Mayer Filmgesellschaft, Frankfurt/Main	W
5339a	Kunststoffe — SF — (LE CHANT DU STYRENE) — Dyaliscope-Farbfilm —	255	Constantin-Filmverleih GmbH., München	BW
6498	Das Leben mit dem Atom	348	Union Film Verleih GmbH., München	W
6609	Zwerg mit Riesenkräften — SF — (THE LITTLE GIANT)	423	Metro-Goldwyn-Mayer Filmgesellschaft, Frankfurt/Main	W
6659	Geheimnis eines Stahls — Farbfilm —	361	Centfox-Film. Inc., Frankfurt/Main	BW
6739	Gefährliche Gesellen — SF — (FAIT COMME UN RAT)	353	noch offen	W
6577	. . . ohne Heimat? — SF — (EXPOSURE)	267	noch offen	W
5370a	Die Walfisch-Fänger — SF — (LES HOMMES DE LA BALEINE) — Farbfilm —	457	Deutscher Filmdienst GmbH., München	W
6582a	Druckgefäß Kahl — Farbfilm —	311	noch offen	BW
6884	Echo I — SF — (ECHO IN SPACE)	244	noch offen	W
6824	Gorch Fock — Bau und Ausrüstung eines modernen Segelschulschiffes	684	noch offen	W
6933	Freiheit für Togo — Farbfilm —	1241	noch offen	W
6358a	Die Höhle am Monte Autore — SF — (IL PIANTO DELLE ZITELLE) — Schwarz-Weiß-Fassung —	302	noch offen	W
6881	Mißbraucht	820	Der Innerminister des Landes Nordrhein-West- falen, Staatsbürgerliche Bildungsstelle, Düsseldorf	W
6738	NAISSANCE DU PLUTONIUM — SF — — Farbfilm —	515	noch offen	W
6938	Der 9. November 1938 („Reichskristallnacht“) Ein deutsches Menetekel	388	noch offen	BW

Prüf - Nr.	Titel	Länge: m	Verleiher	Prädikat:
6519	THE EDINBURGH TATTOO — OF — — Farbfilm —	674	noch offen	W
6599	Die Ewigkeit von Gestern	302	noch offen	W
6908	Wege ohne Ziel	298	noch offen	BW
6816	Clownerien	448	Deutsche Cosmopol Film GmbH., München	W
5981	FACE OF FREE CHINA — OF — — Farbfilm —	372	United Artists Corporation, Frankfurt/Main	W

**Abendfüllende Dokumentarfilme:**

6786	Wahnsinn bis zum Untergang — SF — (Teil 1: Von Pearl Harbour bis Hiroshima) (KAMIKAZE)	2299	Constantin-Filmverleih GmbH., München	W
------	----------------------------------------------------------------------------------------------	------	---------------------------------------	---

**Abendfüllende Jugendfilme:**

6765	PAW — OF — — Farbfilm —	2532	noch offen	BW
6705	Monsieur Toby — SF — (TOBY TYLER) — Farbfilm —	2609	J. Arthur Rank Film GmbH., Hamburg	W
6700	Pollyanna — SF — (POLLYANNA) - Farbfilm —	3218	J. Arthur Rank Film GmbH., Hamburg	W

**Abkürzungen:**

BW	=	Besonders wertvoll
W	=	Wertvoll
OF	=	Originalfassung
SF	=	Synchronisierte Fassung

— MBl. NW. 1960 S. 3043/44.

**Finanzminister****Besoldungsrechtliche Bewertung der DM-Ost**

RdErl. d. Finanzministers v. 5. 12. 1960 —  
B 2720 — 5458:IV.60

Das Landesfinanzamt Berlin hat den Durchschnittskurs der DM-Ost gemäß § 1 Absatz 2 der Überleitungsverordnung zur Regelung des Steuerrechts nach der Währungs-ergänzungsverordnung (Dritte Steuerüberleitungsverordnung) vom 22. Juni 1949 (Verordnungsblatt für Berlin, Teil I, Nr. 41, Seite 200) für den Monat

**Oktober 1960**

**auf 100 DM-Ost = 21,65 DM-West**

festgesetzt.

Bezug: RdErl. d. Finanzministers v. 27. 4. 1951 —  
(MBl. NW. S. 544).

— MBl. NW. 1960 S. 3063.

**Minister für Wirtschaft und Verkehr****Gebühren für die Erteilung einer Reisegewerbekarte**

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft und Verkehr  
v. 6. 12. 1960 — III C — 09—91 — 80 60

Nach der Vierten Verordnung zur Änderung der Verwaltungsgebührenordnung v. 22. November 1960 (GV. NW. S. 354) ist mit Wirkung vom 1. 12. 1960 u. a. der Gebührenrahmen für die Erteilung einer Reisegewerbekarte auf 5,— bis 30,— DM festgesetzt worden. Nach § 10 der Verwaltungsgebührenordnung ist die „Höhe der Gebühr unter Berücksichtigung des Umfanges und der Schwierigkeit der Sache, ihrer Bedeutung für das bürgerliche Leben und der Leistungsfähigkeit des Zahlungspflichtigen festzusetzen. Bei Gegenständen von untergeordneter Bedeutung, bei denen die Sachbehandlung nur von geringem Umfang ist und keine Schwierigkeiten bietet, sind die Mindestgebühren in Ansatz zu bringen.“

Es besteht Interesse daran — nicht zuletzt im Hinblick auf die bevorstehende Neufassung der Verwaltungsge-

bührenordnung — zu erfahren, mit welchem Ergebnis die Erlaubnisbehörden den vorgenannten Gebührenrahmen angewendet haben. Ich bitte daher um Bericht — nach dem Stand vom **31. 1. 1961** — darüber,

T.

1. wieviel Reisegewerbekarten seit dem 1. 12. 1960 ausgestellt worden sind,
2. wieviel davon zu einer Gebühr von
  - a) 5,— DM
  - b) 25,— bis 30,— DM;
3. um welche Tätigkeiten der Gewerbetreibenden es sich in den Fällen zu 2 a und b vorwiegend gehandelt hat, ggf. auch welche besonderen Gründe für die Bemessung der Gebühren jeweils in den beiden genannten Gruppen maßgebend waren.

Die Mindestgebühr dürfte u. a. in der Regel für solche Tätigkeiten in Betracht kommen, für die vor dem 1. 10. 1960 ein gewerbliches Ausweispapier nicht vorgeschrieben war, sowie für den Vertrieb von Druckschriften im Sinne des früheren § 43 GewO; auch für sog. Sammelbesteller im Nebenberuf wird häufig eine niedrige Gebühr als angemessen und ausreichend anzusehen sein.

T.

Die Ämter und amtsfreien Gemeinden berichten den Landkreisen bis zum **5. 2. 1961**, die Landkreise und kreisfreien Städte den Regierungspräsidenten bis zum **20. 2. 1961**. Die Regierungspräsidenten legen mir die gesammelten Berichte mit einer kurzen Stellungnahme bis zum **5. 3. 1961** vor.

T.

T.

Dieser RdErl. ergeht im Einvernehmen mit dem Innenminister.

Bezug: Nr. 24 der vorläufigen Ausführungsanweisung zum Titel III der Gewerbeordnung v. 14. 9. 1960 (n. v. — III/C—21—03—59:60 —).

An die Regierungspräsidenten,  
Landkreise, kreisfreien Städte,  
Ämter und amtsfreien Gemeinden mit mindestens  
20 000 Einwohnern.

— MBl. NW. 1960 S. 3064.

### Personalveränderungen

Es ist versetzt worden: Erster Bergrat W. Gussek vom Oberbergamt in Dortmund an das Bergamt Recklinghausen 1.

Es ist in den Ruhestand getreten: Oberbergat E. Golzen, Bergamt Recklinghausen 1.

— MBl. NW. 1960 S. 3065.

### Arbeits- und Sozialminister

#### Personalveränderungen

#### Es sind ernannt worden:

Zu Regierungsgewerbebedirektoren:

Oberregierungs- und -gewerberat Dipl.-Ing. H. Seiler, Bezirksregierung Köln; Oberregierungsgewerberat Dipl.-Ing. E. Franke, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Dortmund; Oberregierungsgewerberat Dipl.-Ing. H. Addicks, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Essen; Oberregierungsgewerberat Dipl.-Ing. E. Heisig, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Düsseldorf;

zu Oberregierungsgewerberäten:

Regierungsgewerberat Dr. Ing. G. Maschmeier, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Dortmund; Regierungsgewerberat Dr. Ing. R. Dietz, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Düsseldorf; Regierungsgewerberat Dipl.-Ing. E. Nelz, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Solingen; Regierungsgewerberat Dipl.-Ing. G. Zweiling, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Hagen; Regierungsgewerberat Dipl.-Ing. M. Wahle, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Aachen; Regierungsgewerberat Dipl.-Ing. G. Rosenstock, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Duisburg; Gewerbe-medizinalrat Dr. O. Brinkmann zum Oberregierungsgewerbemedizinalrat, Staatlicher Gewerbezahnarzt Bochum; Regierungsgewerberat Dipl.-Ing. F. Wagner zum Regierungs- und -gewerberat, Bezirksregierung Münster;

zu Regierungsgewerberäten:

Gewerbeassessor Dipl.-Ing. R. Merzenich, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Düsseldorf; Gewerbeassessor Dipl.-Ing. T. Gärtner, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Hagen; Gewerbeassessor Dipl.-Ing. E.-P. Hellmuth, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Soest; Gewerbeassessor Dipl.-Ing. J. Wenzel, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Düren; Gewerbeassessor Dipl.-Ing. H.-O. Weber, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Siegen.

— MBl. NW. 1960 S. 3066.

### Aufstellung

über die vom Arbeits- und Sozialministerium des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. November 1960 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. Dezember 1960

Mitt. d. Arbeits- und Sozialministers v. 8. 12. 1960 — III A 2 — 2722

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe III (Bergbau)</b>			
11546	Vereinbarung vom 19. 10. 1960 zur Änderung des Tarifvertrages für die Arbeiter im Kleinbergbau einschl. der Stollenbetriebe vom 4. 4. 1956 . . .		2680/2
11547	Tarifvertrag zur Regelung der Hausbrandkohlenansprüche der Arbeiter im Kleinbergbau einschl. der Stollenbetriebe vom 19. 10. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2680/3
11548	Tarifvertrag vom 19. 10. 1960 zur Ergänzung des Tarifvertrages zur Regelung der Hausbrandkohlenansprüche der Arbeiter im Kleinbergbau einschl. der Stollenbetriebe vom 19. 10. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2680/4

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
11549	Tarifvertrag vom 19. 10. 1960 über die Festsetzung der Einkommensrichtsätze für die Bedürftigkeitsprüfung gemäß § 16 des Tarifvertrages zur Regelung der Hausbrandkohlenansprüche der Arbeiter im Kleinbergbau einschl. der Stollenbetriebe vom 19. 10. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2680/5
11550	Tarifvertrag über eine neue Lohnordnung für die Arbeiter im Kleinbergbau einschl. der Stollenbetriebe vom 19. 10. 1960 . . . . .	1. 10. 1960; 1. 7. 1961	2680/6
11551	Tarifvertrag vom 30. 8. 1960 zur Änderung des Lohntarifvertrages für die Arbeiter im Schwerspatbergbau der Kali-Chemie AG., Meggen Lenne vom 5. 8. 1959 . . . . .	1. 7. 1960	3486/2
<b>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</b>			
11552	Lohntarifvertrag für die Glashütte Leichlingen GmbH, Leichlingen Rhld. vom 29. 9. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	1900/32
11553	Lohntarifvertrag für die Arbeiter und Lehrlinge der Schleifmittelindustrie im Bundesgebiet vom 26. 10. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2900 8
11554	Lohntarifvertrag für die Arbeiter und gewerblichen Lehrlinge der Firma Glas- und Spiegelmanufaktur AG., Gelsenkirchen-Schalke vom 14. 11. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2940 6
11555	Tarifvertrag über die Neuregelung der Löhne und der Arbeitszeit für die gewerblichen Arbeitnehmer der Glaswatte Gesellschaft mbH., Bergisch-Gladbach vom 17. 10. 1960 . . . . .	1. 7. 1960	2993/16
11556	Tarifvertrag wie vor für die Firma Thermolux Glas GmbH, Bergisch-Gladbach . . . . .	1. 7. 1960	2993/17
11557	Tarifvertrag über die Vergütungen für die Lehrlinge und Anlernlinge der Hohlglasindustrie in den Ländern Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Schleswig-Holstein, Hamburg und Bremen vom 27. 10. 1960 . . .	1. 11. 1960	3158/7
11558	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten und Lehrlinge der Firma Glas- und Spiegelmanufaktur AG., Gelsenkirchen-Schalke vom 14. 11. 1960	1. 10. 1960	3503/1
11559	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten, Meister und Lehrlinge der Schleifmittelindustrie im Bundesgebiet vom 26. 10. 1960 (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik und der DAG) . . . .	1. 10. 1960	3508/2
11560	Gehaltstarifvertrag wie vor vom 28. 10. 1960, jedoch abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 10. 1960	3508/3
11561	Manteltarifvertrag für die Arbeiter in den Betrieben der Quarzwerke GmbH, Köln vom 1. 9. 1960 . . . . .	1. 9. 1960	3673
<b>Gewerbegruppe V—X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</b>			
11562	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für das Augenoptikerhandwerk in den Ländern Hamburg, Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Schleswig-Holstein sowie im Bereich des Südwestdeutschen Augenoptiker-Verbandes vom 14. 8. 1960 . . . . .	1. 8. 1960	2157/6
11563	Lohnvereinbarung für das Juwelier-, Gold- und Silberschmiedehandwerk im Lande Nordrhein-Westfalen vom 12. 11. 1960 . . . . .	1. 1. 1961	2825/4
11564	Abkommen über Arbeitszeit und Löhne für die gewerblichen Arbeitnehmer in der Metallindustrie im Bundesgebiet — vorübergehende Wiedereinkraftsetzung der früheren Arbeitszeitregelung — vom 15. 10. 1960 (abgeschlossen mit dem Christlichen Metallarbeiterverband) . . . . .	1. 8. 1960	2785/25
11565	Lohntarifvertrag für das Schlosser-, Maschinenbauer-, Werkzeugmacher-, Dreher-, Schweißer-, Metallformer- und Metallgießerhandwerk sowie für das Schmiedehandwerk im Lande Nordrhein-Westfalen vom 20. 10. 1960 . . . . .	31. 10. 1960	2789/24

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)</b>			
11566	Lohntarifvertrag für die chemische Industrie in Westfalen vom 2. 11. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	1815/19
11567	Tarifvertrag über die Ortsklassenabstufung in der chemischen Industrie in Westfalen vom 2. 11. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	1815/20
11568	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten und Meister der chemischen Industrie in Westfalen vom 7. 11. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2980/20
11569	Tarifvertrag über die Ortsklassenabstufung für die Angestellten der chemischen Industrie in Westfalen vom 7. 11. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2980/21
11570	Tarifvertrag über die Vergütungen für die Lehrlinge und Anlernlinge der chemischen Industrie in Westfalen vom 7. 11. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2980/22
<b>Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)</b>			
11571	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten und Meister in der Textilindustrie in Westfalen und im Reg.Bez. Osnabrück vom 13. 10. 1960 (abgeschlossen mit der Gew. Textil-Bekleidung und der DAG) . . . . .	1. 10. 1960	314/20
11572	Gehaltstarifvertrag wie vor vom 23. 11. 1960, jedoch abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 10. 1960	314/21
11573	Tarifvereinbarung über die Unterhaltsbeihilfen für die kaufm. und techn. Lehrlinge und Anlernlinge der Textilindustrie in Westfalen und im Reg.Bez. Osnabrück vom 24. 10. 1960 (abgeschlossen mit der Gew. Textil-Bekleidung und der DAG) . . . . .	1. 10. 1960	314/22
11574	Tarifvereinbarung wie vor vom 24. 11. 1960, jedoch abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 10. 1960	314/23
11575	Vereinbarung vom 12. 9. 1960 zur Änderung der Urlaubsbestimmungen und zur Verlängerung der Arbeitszeitregelung des Manteltarifvertrages für die Angestellten der rechtsrheinischen Textilindustrie in der Fassung vom 2. 12. 1959 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 1. 1960	1700/22
11576	Vereinbarung wie vor vom 9. 11. 1960, jedoch abgeschlossen mit der Gewerkschaft Textil-Bekleidung . . . . .	1. 1. 1960	1700/23
11577	Vereinbarung wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem DHV und VDT . . . . .	1. 1. 1960	1700/24
11578	Vereinbarung vom 9. 11. 1960 zur Änderung der Urlaubsbestimmungen aus der Vereinbarung vom 12. 9. 1960 zum Manteltarifvertrag für die Angestellten der rechtsrheinischen Textilindustrie in der Fassung vom 2. 12. 1959 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 1. 1961	1700/25
11579	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten, Meister und Lehrlinge der rechtsrheinischen Textilindustrie vom 9. 11. 1960 (abgeschlossen mit der Gew. Textil-Bekleidung) . . . . .	1. 11. 1960	1700/26
11580	Gehaltstarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 11. 1960	1700/27
11581	Gehaltstarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem DHV und VDT . . . . .	1. 11. 1960	1700/28
11582	Gehalts- und Arbeitszeitabkommen für die Angestellten, Meister und Lehrlinge der Textilindustrie am linken Niederrhein vom 3. 11. 1960 . . . . .	1. 11. 1960	2488/9
11583	Tarifvereinbarung über die Unterhaltsbeihilfen für gewerbliche Lehrlinge und Anlernlinge der Textilindustrie in Westfalen und im Reg.Bez. Osnabrück vom 24. 10. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2645/11

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
11584	Tarifvertrag über die Neuregelung der Gehälter und Erziehungsbeihilfen für die Angestellten, Meister und Lehrlinge der Textilindustrie von Mönchengladbach, Rheydt und Umgebung vom 9. 11. 1960 (abgeschlossen mit der Gew. Textil-Bekleidung) . . . . .	1. 11. 1960	3205/22
11585	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 11. 1960	3205/23
11586	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 11. 1960	3205/24
11587	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	1. 11. 1960	3205/25
11588	Lohntarifvertrag für die Firma Vereinigte Taufabriken GmbH, Emmerich vom 27. 10. 1960 . . . . . (Der bisher unter dieser Nr. registrierte Tarifvertrag hat die Tar.Reg.Nr. 3533/2 erhalten)	1. 11. 1960	3654
11589	Lohntarifvertrag sowie Arbeitszeit- und Urlaubsregelung für die lumpensortierenden Betriebe der Alt- und Abfallstoffbranche in Nordrhein-Westfalen vom 4. 11. 1960 . . . . .	1. 12. 1960	3679
11590	Lohntarifvertrag mit Lohngruppenverzeichnis für die Arbeiter und Lehrlinge der Firma Vereinigte Jute-Spinnereien und Webereien AG., Werk Beuel, Beuel am Rhein vom 3. 11. 1960 . . . . .	1. 9. 1960	3682
<b>Gewerbegruppe XIV (Graphisches Gewerbe)</b>			
11591	Gehaltstarifvertrag für die kaufm. Angestellten und Lehrlinge in den Verlagen von Tageszeitungen vom 19. 10. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2835/7
11592	Tarifvertrag Nr. 24 vom 8. 11. 1960 über den Beitritt der Bundesdruckerei zum Tarifvertrag Nr. 155 über die Erhöhung der Überstundenvergütungen für die Angestellten der Deutschen Bundespost vom 25. 7. 1960 . . . . .	1. 7. 1960	3568/5
11593	Tarifvertrag Nr. 25 über die Änderung der Anlage 1 zur TO.A für die Angestellten der Bundesdruckerei vom 8. 11. 1960 . . . . .	1. 1. 1960	3568/8
<b>Gewerbegruppe XV (Lederindustrie)</b>			
11594	Urlaubsvereinbarung für die Arbeiter und Heimarbeiter der Lederwaren- und Kofferindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 25. 10. 1960 . . . . .	1. 1. 1961	3399/3
<b>Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)</b>			
11595	Lohntarifvertrag und Regelung der Arbeitszeit für die westfälisch-lippischen Handelsmühlen vom 7. 11. 1960 . . . . .	1. 11. 1960	1691/10
11596	Zusatztarifvertrag vom 19. 10. 1960 zu den §§ 3 und 5 des Manteltarifvertrages für das Fleischereigewerbe in Nordrhein-Westfalen vom 16. 10. 1950 . . . . .	1. 11. 1960	1858/6
11597	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für das Fleischerhandwerk in Nordrhein-Westfalen vom 19. 10. 1960 . . . . .	1. 11. 1960	1858/7
11598	Gehaltstarifvertrag für die Brauereien und selbständigen Handelsmälzereien im Lande Nordrhein-Westfalen vom 18. 10. 1960 (abgeschlossen mit dem DHV) . . . . .	1. 9. 1960	2780/21
11599	Vereinbarung vom 2. 5. 1960 zur Ergänzung des § 5 des Manteltarifvertrages für die Arbeiter der Zigarrenindustrie im Bundesgebiet vom 17. 5. 1958 / 20. 8. 1959 . . . . .	2. 5. 1960	3215/6
11600	Vereinbarung vom 2. 5. 1960 zur Ergänzung des Abschnitts IV D des Lohntarifvertrages für die Zigarrenindustrie im Bundesgebiet vom 17. 5. 1958 / 20. 8. 1959 . . . . .	2. 5. 1960	3215/7

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
11601	Lohntarifvertrag für die Zigarrenherstellung im Bundesgebiet in der Neufassung vom 5. 9. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	3215/8
11602	Lohntarifvertrag für die Arbeiter von 5 Firmen der Ölindustrie am linken Niederrhein vom 23. 11. 1960 . . . . .	1. 12. 1960	3519/2
11603	Manteltarifvertrag für die gewerblichen Arbeitnehmer und Lehrlinge der Mineralbrunnenbetriebe im Lande Nordrhein-Westfalen vom 19. 9. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	3676
11604	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für die Brauereien im Siegerland vom 10. 11. 1960 . . . . .	1. 9. 1960	3677
11605	Manteltarifvertrag für die Angestellten der Zuckerindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 14. 7. 1960 . . . . .	1. 7. 1960	3684
11606	Manteltarifvertrag für die gewerblichen Arbeitnehmer der Zuckerindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 13. 7. 1960 . . . . .	1. 7. 1960	3685
<b>Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)</b>			
11607	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten, Meister und Lehrlinge der Bekleidungsindustrie im Landesteil Westfalen vom 31. 10. 1960 (abgeschlossen mit dem DHV und VDT) . . . . .	1. 11. 1960	1835/8
11608	Manteltarifvertrag für die gewerblichen Arbeitnehmer der Stepp- und Daunendeckenindustrie im Bundesgebiet vom 14. 9. 1960 . . . . .	1. 1. 1961	3675
<b>Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)</b>			
11609	Tarifvertrag vom 1. 3. 1960 über Tabellen der Löhne und Ausbildungsbeihilfen im Baugewerbe in Nordrhein-Westfalen auf Grund des zentralen Abkommens über Löhne, Ausbildungsbeihilfen und Ortsklassenspannen im Baugewerbe im Bundesgebiet vom 26. 2. 1960 . . . . .	1. 5. 1960/ 1. 1. 1961	2800/38a
<b>Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)</b>			
11610	Vereinbarung über die Neuregelung der Gehälter für die Angestellten, Meister und Lehrlinge der Rhein.-Westf. Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft, Essen vom 4. 11. 1960 . . . . .	1. 11. 1960	1540/16
<b>Gewerbegruppe XXIII (Reinigungsgewerbe)</b>			
11611	Lohntarifvertrag für das Wäschereigewerbe im Lande Nordrhein-Westfalen vom 30. 9. 1960 . . . . .	1. 11. 1960	1114/16
11612	Zusatzvereinbarung vom 30. 9. 1960 zum Manteltarifvertrag für das Kleiderfärberei- und chem. Reinigungsgewerbe sowie für Wäschereien und Plättereien im Bundesgebiet (mit Ausnahmen) vom 3. 4. 1951 . . . . .		1114/17
<b>Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)</b>			
11613	Vereinbarung vom 26. 8. 1960 zur Änderung der §§ 1, 3, 5 und 6 des Manteltarifvertrages für die Angestellten des Brennstoffhandels (früher Kohleneinzelhandels) in Nordrhein-Westfalen vom 11. 9. 1957 . . . . .		2495/4
11614	Ergänzungstarifvertrag vom 23. 9. 1960 zum Gehaltstarifvertrag für den Brennstoffhandel in Nordrhein-Westfalen vom 11. 8. 1960 . . . . .		2495/5
11615	Vereinbarung vom 26. 8. 1960 zur Änderung der §§ 1 und 3 des Manteltarifvertrages für den Brennstoffhandel (früher Kohleneinzelhandel) in Nordrhein-Westfalen (Arbeitermanteltarif) vom 14. 7. 1959 . . . . .		3450/3

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)</b>			
11616	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten und Lehrlinge der Wohnungswirtschaft im Bundesgebiet vom 31. 8. 1960 (abgeschlossen mit der Gew. HBV, der DAG und der I.G. Bau-Steine-Erden)	1. 10. 1960	1985/27
11617	Gehaltstarifvertrag wie vor vom 19. 10. 1960, jedoch abgeschlossen mit dem DHV und VwA . . . . .	1. 10. 1960	1985/28
11618	Tarifvertrag über Weihnachtswendungen für die Arbeitnehmer der Messe- und Ausstellungs-Gesellschaft mbH., Köln-Deutz vom 9. 11. 1960	1. 11. 1960	3601/1
<b>Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)</b>			
11619	Vereinbarung vom 30. 8. 1960 zur Änderung der Schlichtungsvereinbarung für das private Versicherungsgewerbe vom 27. 9. 1955 / 16. 7. 1956 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV) . . . . .		1800/38
11620	Vereinbarung wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem DHV und VwA		1800/39
11621	Vereinbarung vom 1. 11. 1960 zum Tarifvertrag für die gewerblichen Kreditgenossenschaften (Volksbanken) und genossenschaftlichen Teilzahlungsbanken vom 3. 1. 1957 (abgeschlossen mit dem Deutschen Bankbeamten-Verein) . . . . .	1. 10. 1960	2922/7
11622	Vereinbarung wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem DHV . . . .	1. 10. 1960	2922/8
11623	Vereinbarung wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem VwA . . . .	1. 10. 1960	2922/9
11624	Tarifvertrag über die Gewährung von Weihnachtswendungen an die Angestellten der Deutschen Bundesbank — Übernahme der Neuregelung des Bundes — vom 18. 11. 1960 . . . . .	Weihnachten 1960	3470/9
11625	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 5. 10. 1960 zum Tarifvertrag zur Regelung des Bereitschaftsdienstes für die Angestellten mit überwiegend pflegerischen Arbeiten in Anstalten der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet vom 25. 5. 1960 . . . . .		3533/3
11626	Tarifvertrag über die Erhöhung der Vergütungen für Bereitschaftsdienst der Angestellten mit überwiegend pflegerischen Arbeiten in den Anstalten der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet vom 14. 10. 1960	1. 7. 1960	3533/4
11627	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 17. 10. 1960 zum Tarifvertrag über die Erhöhung der Vergütungen für Bereitschaftsdienst der Angestellten mit überwiegend pflegerischen Arbeiten in den Anstalten der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet vom 14. 10. 1960 . . . . .		3533/5
11628	Tarifvertrag über Weihnachtswendungen für die Arbeiter der Landesversicherungsanstalt Westfalen vom 18. 11. 1960 . . . . .	Weihnachten 1960	3547/9
11629	Tarifvertrag über die Neuregelung der Überstundenvergütungssätze für die Angestellten der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet (mit Ausnahmen) vom 14. 9. 1960 . . . . .	1. 7. 1960	3551/2
11630	Tarifvertrag vom 30. 9. 1960 zur Neufassung der Anl. 5 zum Tarifvertrag über die Neuregelung der Vergütungen für die Angestellten der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet (mit Ausnahmen) vom 16. 4. 1960 . . . . .	1. 1. 1960	3551/3
11631	Tarifvertrag über die Änderung und Ergänzung von Tätigkeitsmerkmalen der Anlage 1 zur TOA für die Angestellten der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 24. 8. 1960 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1. 1960	3571/4
11632	Tarifvertrag über die Änderung der Vergütungen für Tarifangestellte der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, vom 14. 9. 1960 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1. 1960	3571/5

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
11633	Tarifvertrag Nr. 72 über die Erhöhung der Überstundenvergütungs- sätze für die Angestellten der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte vom 31. 10. 1960 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	1. 7. 1960	3582/10
11634	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 7. 1960	3582/11
11635	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Bund der Sozial- versicherungsbeamten und -angestellten . . . . .	1. 7. 1960	3582/12
11636	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 7. 1960	3582/13
11637	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	1. 7. 1960	3582/14
11638	Tarifvertrag über die Gewährung von Weihnachtzuwendungen an die Arbeiter der Deutschen Bundesbank — Übernahme der Neuregelung des Bundes — vom 18. 11. 1960 . . . . .	Weihnachten 1960	3651/3
11639	Tarifvertrag über die Gewährung von Beihilfen an die Angestellten der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 24. 8. 1960 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1. 1960	3681
11640	Tarifvertrag über Weihnachtzuwendungen für die Angestellten der Landesversicherungsanstalt Westfalen vom 18. 11. 1960 . . . . .	Weihnachten 1960	3688

#### Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)

11641	Tarifvertrag Nr. 7/1960 vom 28. 10. 1960 über die Änderungen auf Grund des Jugendarbeitsschutzgesetzes zum Lohnvertrag für die Ar- beiter der Deutschen Bundesbahn vom 22. 2. 1954 / 12. 9. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	2160/41
11642	Tarifvertrag Nr. 159 a über Weihnachtzuwendungen für die Arbei- ter und Lehrlinge der Deutschen Bundespost vom 26. 10. 1960 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 7. 1960	2400/25
11643	Tarifvertrag Nr. 159 b wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Deut- schen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fern- meldepersonals . . . . .	1. 7. 1960	2400/26
11644	Tarifvertrag Nr. 160 a vom 26. 10. 1960 über die Änderung der §§ 7, 9, 10 und 11 des Tarifvertrages für die Arbeiter der Deutschen Bundespost vom 6. 1. 1955 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 7. 1960	2400/27
11645	Tarifvertrag Nr. 160 b wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Deut- schen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fern- meldepersonals . . . . .	1. 7. 1960	2400/28
11646	Tarifvertrag Nr. 161 a vom 11. 11. 1960 über die Änderung des Ver- zeichnisses der Lohngruppen zum Tarifvertrag für die Arbeiter der Deut- schen Bundespost vom 6. 1. 1955 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 11. 1960	2400/29
11647	Tarifvertrag Nr. 161 b wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Deut- schen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fern- meldepersonals . . . . .	1. 11. 1960	2400/30
11648	Anschlußtarifvertrag mit dem DHV vom 3. 10. 1960 zum Tarif- vertrag vom 30. 6. 1960 zur Änderung der Anlagen 2 A, 2 B und 4 b des Tarifvertrages für die Angestellten der Deutschen Lufthansa vom 14. 8. 1958	1. 4. 1960	3283/8
11649	Anschlußtarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	1. 4. 1960	3283/9
11650	Tarifvertrag Nr. 156 a über die Neufassung der Anlage 1 a zur TO.A für die Angestellten der Deutschen Bundespost vom 26. 10. 1960 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 10. 1960	3568/6

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
11651	Tarifvertrag Nr. 156 b wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 10. 1960	3568/7
11652	Tarifvertrag Nr. 157 a über die Ein- und Höhergruppierung von Angestellten der Deutschen Bundespost vom 26. 10. 1960 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 10. 1960	3568/9
11653	Tarifvertrag Nr. 157 b wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 10. 1960	3568/10
11654	Tarifvertrag Nr. 6 1960 über Weihnachtsgeldzuwendungen für die Angestellten, Arbeiter, Bahnagenten und Vertragsschrankenwärter sowie für Jungwerker und Lehrlinge der Deutschen Bundesbahn vom 28. 10. 1960 . .	Weihnachten 1960	3674
11655	Tarifvertrag Nr. 158 a über Weihnachtsgeldzuwendungen für die Angestellten und Lehrlinge der Deutschen Bundespost vom 26. 10. 1960 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 7. 1960	3687
11656	Tarifvertrag Nr. 158 b wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 7. 1960	3687/1
<b>Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)</b>			
11657	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten und Lehrlinge der GEMA, Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte vom 20. 10. 1960 . . . . .	1. 1. 1961	1809/4
11658	Vereinbarung vom 21. 9. 1960 über die Erhöhung der Entschädigung für die Schulhausmeister der Stadt Schwelm gemäß § 6 des Tarifvertrages vom 10. 7. 1958 . . . . .	1. 1. 1960	2100/127
11659	16. Zusatztarifvertrag vom 1. 8. 1960 zum Bundesmanteltarifvertrag für die Arbeiter der Gemeinden (BMT-G) vom 22. 5. 1953 . . . . .	1. 10. 1960	2100/128
11660	Tarifvertrag über eine Sondervergütung für die Schulhausmeister der Stadt Hattingen vom 28. 10. / 9. 11. 1960 . . . . .	1. 4. 1960	2100/129
11661	Tarifvertrag Nr. 19 60 vom 18. 11. 1960 über die Änderung des § 1 Abs. 2 (Lehrlingsvergütungen) des Tarifvertrages Nr. 2/59 für die Lehrlinge der Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung vom 21. 1. 1959 . . . . .	1. 1. 1960	3380/1
11662	Gehaltstarifvertrag für alle hauptamtlich Beschäftigten des Bundesvorstandes, der Landesverbände und sonstigen Einrichtungen des Reichsbundes der Kriegs- und Zivilbeschädigten, Sozialrentner und Hinterbliebenen e. V. vom 5. 11. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	3411/2
11663	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 20. 10. 1960 zum Tarifvertrag über die Neuordnung der Überstundenvergütungen für die Angestellten von Bund, Ländern und Gemeinden vom 25. 5. 1960 . . . . .	1. 7. 1960	3555/19
11664	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 14. 11. 1960 zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen der Praktikantinnen (Praktikanten) des Bundes, der Länder und der Gemeinden während der praktischen Tätigkeit in der Krankenpflege und Kinderkrankenpflege vom 1. 6. 1960 . .	1. 6. 1960	3555/20
11665	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 20. 10. 1960 zum Tarifvertrag über die Neuordnung der Arbeitszeit für das Krankenpflegepersonal von Bund, Ländern und Gemeinden vom 1. 7. 1960 . . . . .	1. 10. 1960	3663/1
11666	Tarifvertrag über Weihnachtsgeldzuwendungen für die Beschäftigten der Gemeinde Welper Ruhr vom 14. 11. 1960 . . . . .	Weihnachten 1960	3671/1
11667	Tarifvertrag über die Ausbildungs- und Prüfungspflicht der Angestellten im Verwaltungs- und Kassendienst des Landschaftsverbandes Rheinland vom 11. 10. 1960 . . . . .	1. 7. 1960	3678

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
11668	Manteltarifvertrag für die zahnärztlichen Helferinnen und Sprechstundenhilfen in den zahnärztlichen Praxen im Bundesgebiet und in Westberlin vom 1. 11. 1960 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1. 1961	3680
11669	Manteltarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 1. 1961	3680/1
<b>Gewerbegruppe XXXII (Sonstige)</b>			
11670	Tarifvertrag über die Neuregelung der Gehälter für die Angestellten der lippischen Industrie vom 3. 11. 1960 . . . . .	1. 11. 1960	722/11
11671	Tarifvertrag über die Vergütungen für die kaufm. und techn. Lehrlinge und Anlernlinge der lippischen Industrie vom 3. 11. 1960 . . . . .	1. 11. 1960	2143/5

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:  
Gewerbegruppe: I, II, XIII, XVI, XVII, XVIII, XXIV, XXIX, XXXI.

**Berichtigungen:** In der Aufstellung im Ministerialblatt Nr. 113 muß es unter lfd. Nr. 11409 Tar.Reg.Nr. 1562/9 heißen.

Bei den in der Aufstellung im Ministerialblatt Nr. 122 unter lfd. Nr. 11472 und 11473 enthaltenen Tarifverträgen müssen die Tar.Reg.Nummern 3565/3 und 3565/4 lauten.

— MBl. NW. 1960 S. 3065 66.

## Notizen

### Änderung der Anschrift des Konsulats der Republik von Haiti in Düsseldorf

Düsseldorf, den 2. Dezember 1960  
— I/5 — 418 — 2/60

Das Konsulat der Republik Haiti in Düsseldorf hat seine Geschäftsräume von der Bismarckstraße 89 in die Schirmerstraße 80, VI. Stock, Industriehaus am Wehrhahn, verlegt, die neue Telefonnummer ist Düsseldorf 35 28 20.

— MBl. NW. 1960 S. 3081.

### Vizekonsulat von Costa Rica in Düsseldorf

Düsseldorf, den 6. Dezember 1960  
— I/5 — 409 — 2/60

Das Vizekonsulat von Costa Rica in Düsseldorf, Berliner Allee 30, wird einige Monate wegen Abwesenheit des Leiters, Herrn Konsul Walter Niehaus, geschlossen bleiben. Die Vertretung übernimmt für diese Zeit das Konsulat von Costa Rica in Bonn, Kaiserstraße 33/37, Telefon Bonn 3 36 46 47, Sprechzeit montags bis freitags 10—12 Uhr, der dortige Konsul ist Herr Dr. Willy Lehmann.

— MBl. NW. 1960 S. 3082.

## Hinweis

### Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen

Nr. 47 v. 2. 12. 1960

(Einzelpreis dieser Nummer 0,50 DM zuzügl. Portokosten)

Datum		Gliederungsnummer GS. NW.	Seite
28. 11. 60	Verordnung über Zulagen und Zuwendungen an Beamte der Sparkassen und vergleichbarer Einrichtungen . . . . .	2032	429
7. 11. 60	Zweite Verordnung zur Ausführung des Schulverwaltungsgesetzes — Zuständigkeitsverordnung nach §§ 9 und 28 — (2. AVOzSchVG) . . . . .	223	429
26. 11. 60	Bekanntmachung des Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen — Landesplanungsbehörde — über die Verbindlichkeitserklärung des Teilplanes „Abbaufeld Feld Herbertskaul“ im Rahmen des Gesamtplanes für das Rheinische Braunkohlengebiet . . . . .	230	430
29. 11. 60	Verordnung über die Zusammenfassung der Baulandsachen bei bestimmten Landgerichten . . . . .	301	430
13. 10. 60	Verordnung über die Gewährung von Mehrleistungen in der Unfallversicherung an Helfer im überörtlichen Luftschutzhilfsdienst . . . . .	822	430
	Hinweis für die Bezieher des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen Betrifft: Änderung der Bezugspreise mit Wirkung vom 1. Januar 1961 . . . . .		431

— MBl. NW. 1960 S. 3081 82.

I.

20020

## Dienststundenregelung nach Einführung der 45-Stunden-Woche; hier: Einführung der 5-Tage-Woche im Bereich der Landesverwaltung

RdErl. d. Innenministers v. 19. 12. 1960 —  
II A 2 — 28.16 — 209/60

Die Landesregierung hat am 13. Dezember 1960 die Einführung der 5-Tage-Weeke im Bereich der Landesverwaltung ab 1. Januar 1961 beschlossen. Von diesem Zeitpunkt an wird der Sonnabend einer jeden Woche dienstfrei sein. Ausgenommen von dieser Regelung bleiben die Lehrer an öffentlichen Schulen, die Polizeivollzugsbeamten und die Bediensteten der Strafvollzugsanstalten.

Für die obersten Landesbehörden ist ab 1. Januar 1961 folgende Dienststundenregelung festgesetzt worden:

Montag bis Freitag 8 bis 17.30 Uhr,  
einschl. ½ Stunde Pause.

Gleichzeitig sind die Fachminister beauftragt worden, für eine möglichst einheitliche Dienststundenregelung in der gesamten Landesverwaltung Sorge zu tragen.

Ich ordne daher für meinen Geschäftsbereich an:

1. Die nachgeordneten Dienststellen werden angewiesen, nach vorheriger Beteiligung der zuständigen Personalvertretungen gem. § 65 Abs. 1 Buchst. d) LPVG ab 1. Januar 1961 die für die obersten Landesbehörden beschlossene Dienststundenregelung einzuführen. Sollte ein Personalrat der vorgesehenen Dienststundenregelung nicht zustimmen, bitte ich, das Verfahren nach § 61 Abs. 4 LPVG durchzuführen. Auf die gesetzlich vorgeschriebenen Fristen weise ich hin.
2. Die Arbeitszeit derjenigen Bediensteten, die kraft gesetzlicher oder tariflicher Vorschrift 9 Stunden täglich nicht beschäftigt werden dürfen (Jugendliche, werdende Mütter usw.), ist durch Verlängerung der Pausen auf die zulässige Zeit zu verkürzen.
3. Es ist darauf hinzuwirken, daß die Arbeitszeit bei sämtlichen Verwaltungen und Dienststellen am selben Ort möglichst einheitlich festgesetzt wird. Ich bitte daher, mit den in Frage kommenden Verwaltungen und Dienststellen Fühlung aufzunehmen und sich für eine übereinstimmende Dienststundenregelung einzusetzen.

Falls eine einheitliche Arbeitszeit am selben Ort nur durch eine abweichende Dienststundenregelung erreicht werden kann, ist meine vorherige Genehmigung erforderlich. Auch in diesen Fällen ist jedoch eine Dienststundenregelung, nach der der Mittwoch Nachmittag dienstfrei bleibt, unzulässig.

4. Ausnahmen von der für die obersten Landesbehörden festgesetzten Dienststundenregelung sind zulässig, wenn gem. § 6 Abs. 1 Satz 1 der Verordnung über die Arbeitszeit der Beamten im Lande Nordrhein-Westfalen v. 21. Juni 1955 (GS. NW. S. 256) die Arbeitszeit in Vor- und Nachmittagsdienst zu teilen ist. Auch in diesen Fällen gilt Ziffer 3 Abs. 1.
5. Soweit die örtlichen oder dienstlichen Verhältnisse es erfordern, können die Dienststellenleiter für einzelne Bedienstete oder Teile ihrer Dienststellen eine abweichende Dienststundenregelung treffen oder anordnen, daß auch an Sonntagen gearbeitet wird. Über die Festsetzung einer abweichenden Dienststundenregelung für einzelne Bedienstete oder Teile einer Dienststelle bitte ich, mich unverzüglich zu unterrichten.

Für die Dienststellen und Einrichtungen der Polizei ergeht besonderer Erlaß. Mein RdErl. v. 1. 10. 1958 — II A 2 — 28.16 — 328/58 — (SMBl. NW. 20020) tritt mit Ablauf des 31. Dezember 1960 außer Kraft.

— MBL. NW. 1960 S. 3083.

203304

## Weihnachtszuwendung für Angestellte

Gem. RdErl. d. Finanzministers — B 4150 — 5537 IV. 60  
u. d. Innenministers — II A 2 — 27.14.45 — 15822/60  
v. 17. 12. 1960

Nach übereinstimmender Auffassung der Tarifvertragsparteien soll es die Gewährung der Weihnachtsgelddienste nach § 1 Abs. 2 Buchst. a) des Tarifvertrages vom 10. Oktober 1960 entgegen dem Wortlaut dieser Vorschrift genügen, wenn die sechs Monate Beschäftigung erst mit dem 31. Dezember erreicht werden.

Abschnitt B Ziff. 2 d. o. a. RdErl. erhält daher die folgende Fassung:

**„2. Zu § 1 Abs. 2**

Für die Gewährung der Weihnachtsgewährung nach § 1 Abs. 2 Buchst. a) genügt es, wenn die sechs Monate Beschäftigung mit dem 31. Dezember erreicht werden."

Bezug: Gem. RdErl. d. Finanzministers — B 4150 —  
4954 IV/60 u. d. Innenministers — II A 2 —  
27.14.45 — 15742 60 v. 5. 11. 1960 (MBL. NW.  
S. 2837; S.MBl. NW. 203304).

An alle obersten Landesbehörden  
und nachgeordneten Dienststellen.

— MBL, NW, 1960 S. 3084.

**Einzelpreis dieser Nummer 1,50 DM**

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (je Einzelheft 0,15 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.)

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einsseitiger Druck) durch die Post Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 8.— DM, Ausgabe B 9,20 DM.